

31 JUL 1939

第六卷第二期



中華公教進行會總監督處編輯

中華民國廿八年六月一日出版

 國內全年六角
 本刊登價：
 國外郵費另議

國立北平圖書館藏

公教婦女季刊六卷二期目錄

卷頭語：實際的傳教

瓊璋 六三——六六

婦女問題：怎樣給兒童講解教理

張拾義 六七——七二

公教進行會在法國的組織

進之 七三——八四

學術研究：教宗比約十一公進文件言論一覽表

馮奎璋 八五——九二

雜俎：一個回民的電影觀

詞句的變化

巴祿茂 九三——九六

會務報告：澳門公進指導會改選

羅馬舉行國際婦女公教青年大會

九七——九八

婦女情報：教宗比約第十二 教宗比約第十二之首次廣播 宣化教區若瑟會升格為正式女修會

公教婦女目錄

公教婦女目錄

二

- 漢陽成立國際修女會 公進總部名譽會長魏丕治逝世 公教會博愛精神感動外教 回
教婦女感化奉教 青年文學家領洗奉教 著名劇場女子穿會衣修道 聖女小德肋撒傳
勸化英國教牧師歸正 名小說家私人秘書領洗 一位愛德女宗徒 倫敦慈善事業之新
計劃 法國公教婦女之家庭服務 歷代偉人重視彌撒

九九——一二二



卷頭語

實際的傳教

傳教的工作，既不是徒托空言，泛泛無憑的一種宣傳，同時也不是張大其詞，大吹大擂的便算了事，却必須腳踏實地的去實事求是，否則便不能收穫相當的效果，沒有效果於傳教，還不是等於不傳？

實事求是的傳教方法，可分爲兩個觀點去看：第一個觀點，便是所傳教理的真實無虛。固然，公教的一切道理都是實而無虛的，不過它的所以真實無虛，却要有其理由在。一個人，假如他只堅信一端道理或學說，但他却一直說不出這端道理或學說的可信點在那裡，這樣縱使他所信的的確是真實無

虛的，然至少由他個人一方面說，假如有人責他是迷信，那一點也不算冤枉，原來所謂迷信，卽是「無理之信仰」也。卽在公教中，似他那樣的信仰，也只是一個死信德，死信德在神修的道路上不會有進步，更無論傳教救人。

公教道理的真實性，單看博學聖師們接踵而至的偉大著作，和致命聖人們的甘心犧牲性命，以及歷代科學偉人怎樣虔誠的事奉了天主，便可作鐵一般的證明：經院哲學鼻祖聖師多瑪斯，直至今日不是還影響着整個的思想界麼？羅瑪鬥獸場中殘缺的十字架影，不是還引起一般遊覽者的憑弔麼？至於無線電發明家馬可尼，他的遺骨未朽，墓石尙新，更易引起人們的回憶；然而這些人却都虔誠於他們的信仰。他們糊塗麼？沒有一個人承認這個，但是他們却有信仰，堅深的信仰；可是他們的信仰不是迷信，因爲他們有其可信的理由。

今日我人所有的信仰與他們的信仰不是一樣的麼？那麼何以我們沒有其

可信的理由呢？其實，並非是沒有，不過我們欠研究罷了。諺云：『己之無，不能以與人』，我們自己找不到信仰的理由，怎樣去勸人信仰呢？爲此我說：實際傳教的第一觀點，是要證實個人信仰的真實無虛，這也是我人傳教工作的第一步。

自己的信仰證實了，但那還不足以勸人信仰，因爲你所據以信仰的理由，雖然是極真實的，然又未必是對方所能充分瞭解的，在他未瞭解之先，仍然還是不肯信你；爲此這使人能信的方法也有研究的必要。這便是實際傳教的第二個觀點，也是傳教工作的第二步努力。

公教婦女的傳教工作應由家庭作起，這是人人同意的公認意見。家庭中的傳教，還有什麼比給兒童打下信德的根基這步工作更切實際的呢？然而又有什麼工作比這更較煩難的呢？兒童的心理與成人完全不同，理智也相差很遠，那麼我們若欲以成人的心理來教導兒童，經驗告訴我們：遵普通的學問

都不能使他們瞭解，更無論精神上的學問了。張君拾義寫作了一篇『怎樣給兒童講解教理』，洽在討論着這個問題，並且舉出了幾個反正的例子，更覺切合實際；爲此雖然他是寫給一般人的，但本刊却願把它介紹給本刊的讀者，因它確是公教婦女傳教工作的實際問題。

此外，如同我們自己感覺到的，雖然公教進行婦女部的組織已非一二年的事了，但她那進步的效率却始終很微，那是什麼緣故呢？緣故很多，但最主要的是總因要算組織的不健全。組織不健全，連團體本身的存在還要岌岌可危，當然談不到進取的傳教了，這豈不成了不冷不熱的現象了麼？

公教進行的工作，是教友在神長指導之下，『自動的』去宣傳耶穌的福音。我人試一捫心自問，我們的組織是不是達到了『自動』的程度？反之，我們再看一看法國公進組織是怎樣的活潑生動，其原因又在那裡？果能知己知彼，則今後之方針當可有以取法矣。



婦女問題

怎樣給兒童講解教理

張拾義

這個問題，範圍很廣。現在只略談講要理的用語及其在宣講時所應處之地點。

(一) 講要理的用語

兒童們的天性是伶俐的，活潑的，與他們講解教理，當然亦必須採用演劇的方式，換言之，娓娓動人的方式。

至論所用的詞句，務求其具體而富有趣味的；如此方能適合兒童理想的需要。原來哲學上有句格言
教 婦 女 怎樣給兒童講解教理

言，是「覺官之所無，智力亦無之」；這是很該留意的一點。但是，同時又要盡量避免孩氣的和粗俗的話語。因為我們的目的的是教導兒童；教導兒童，孩氣與粗俗是絕對無補於事的。

由此可知，斟酌選用的具體的單字，當然是很有關係的一樁事了。假如各個詞句都由具體的字構成，兒童必能一目了然，絲毫也感覺不到困難。必如此，方能與兒童理解的步驟適相符合。

我們在兒童的答案中，業已找到許多饒有興趣的證明。固然，在這類答案中，免不了有許多叫人批評幼稚，簡單；却也特別蘊藏着許多深奧的哲理，使成年人見了，也得費些周折，費些反省：不僅值得我們的一笑呢！

茲特由瑞士某一堂口的本堂報告上摘錄兒童答案數則，舉例於下，以示模範。

（例一）——本堂司鐸問：「什麼是一尊態像？」

一孩答道：「是一張像，叫人想起上面所有的人來」。

我們試一檢討這項問答的步驟。問的是「什麼是一尊態像？」那尊態像，就是含有表現性的一個雕刻品。兒童呢，很知所謂「表現性」，不過，這表現的抽象觀念，業已具體化了；與「一張像」具體化了。換句話說，這「表現」的抽象觀念，與那帶有人物叫人追憶的一張紙完全具體化了。可見此孩之答案並不糊塗。

（例二）——「望德是什麼？」

「一個小姐臥病不起，很想着恢復原狀」。

大家一聽這句答話，都哄堂的笑起來了。（連本堂神父也笑了；希望天主恕他！）

談到此處，我又聯想起了一件事：有學究某，問一幼童道：「什麼叫作「電」？」答說：「人——摩擦就有「電」」。學究大怒，頗不愜意於兒童此項之答案。試想此腐敗教師呵斥此兒童之答案，何無理之甚也！

原來一般兒童，不知抽象，只知具體，只知真實。（這並不是要說「具體的」與「物質的」毫無區別了）。你問他「望德是什麼」，他答說，「一個小姐，臥病在床，很想著恢復原狀」。美哉此答案！確哉此答案！——賢慧的講解教理者，請你學着說出具體而不失為真實的話語！

再者，你如果把亞爾斯本堂神父（聖魏亞乃）所著，世稱絕作的要理問答展開來看，你便要理會那裏面無非是一列一列很有旨趣的反面舉例，其中還挾雜着許多重複的話語，例如：書中講謙遜人，必要說：「謙遜人不是這個，不是那個……」。

（例三）——「地獄是什麼？」

——「多咱也見不着天主的地方。」

這個答案真可算主要痛苦（就是「失苦」）的定義。這個定義，與「永遠失掉而對面享見天主」是同樣的確切，不過字面上略有不同罷了。

我們且細心體會兒童在「多咱也見不着天主的地方」這句中所含蓄之痛苦的經歷。比方說吧：某處有喪葬嫁娶，熱鬧非常，或值某處開藝術展覽會，五光十色，燦爛奪目。當此之時，有一兒童，身

量短小，欲見而不得見，且又深知，若依然停留某地，則永無見之之日，試問此兒童當時之痛苦爲何如呢？我們曾否理會過，一個孩童，當什麼也看不着時，他的痛苦，掃興與失望的氣象，是什麼樣嗎？

（例四）——「婚配是什麼？」

——「是一件聖事，藉這聖事，一個人詢問另一個人是否與自己同意。」

以常情論，這才是兒童們所能了解的惟一標記，惟一事件；這是我們該當注意的。原來，「同意的」對象是兒童們萬也不能洞澈的，所以對這一層他們也毫不介意。可見，凡若澈底猜透何者與兒童的心靈相適合，那才算藝術之大者。

若能常與兒童相周旋，相接談，常聽他們談話，這樣便能使我們知所取法了。

（例五）——「天主在那裏？」

——「那個基角兒都有。」

固然，往深裏講，能說「天主無所不在」，或說「凡有物之處，或能有物之處，天主便在那裏。」再簡約一點兒，我們能夠取締一切區域的限制，說「天主存在」，「天主實有」。而小孩們却給我們解釋的說：「那個基角兒都有」。兒童們的確是沒有懂錯。一般成年人許多不十分了解兒童的心理，想是兒童拿着天主當作廣大無垠的，充塞宇宙，充塞各個基角兒。殊不知，兒童心中正是指的「天主無所不在」。他們這種意見，不得謂不智。因爲兒童們確實能把我們所說的都具體表現出來了。但要小心，慎勿使兒童走入迷途。

昔者，我曾遇過一件很有趣的事。事情的原委是這樣：有一次，我當着幾個小頑童，註解聖伯多

聖宗徒說的「魔鬼各處逡巡」那句話，我就說：「魔鬼到處奔忙。大街小巷，都充滿他的足跡。」我因有鑒於大街的危險，故特在「大街」二字上反復講論。過不多日，有人向我學說。有一小孩，催逼他的嫗姆，叫她領着自己到大街上轉一個灣兒去。這個小孩是願意看看魔鬼，因為他說：「本堂神父說了，魔鬼在大街上呢，該把他踏在腳底下……」。你看這個小寶實原來是要為扮演小聖彌厄爾呢。

可見，我們務須十分勉力，說出話來必能打動兒童的智力才好。

最好的辦法是細心審查我們所說的是否切合事情；若能切合事情，那麼應有什麼現象。果能如此做去，則孩童必將獲益匪淺。

有一女孩，聽了一個誦句，是「瑪利亞，甘飴之心，希為我之救援！」她一聽到這句，立刻行了

一個軍禮。（解釋的真妙！按：法文中的「救援」與「軍禮」是同義的一句話：Salut）

女孩此舉，表現出兩種事情。一方面，表現出「智力」的作用；另一方面，表現出此項誦句絕非適合於兒童資格之經文。

舉凡負有指導兒童之責的父母或教師，務要搜求，研究古代之圖畫，古代之雕刻品，如此，自會以極清楚而又極適宜於一般民衆資格的語句，把高深的公教道理，毫不困難的說出。我們且看一看耶穌之母，聖母瑪利亞的古代態像是什麼樣兒：有的像是聖母給小耶穌吃奶，有的是聖母給耶穌穿衣：……，你看多麼簡單！

談到此處，不禁歎服古代畫家表情之妙；他們給聖母畫一縷衣，由天神們扯着，衣內有普世的人衆，自教宗以至乞丐，無一人不在此縷衣包羅之中。看吧，這有多麼清楚；這分明是說：他們都躲在慈母瑪利亞懷中了；他們一準得了救星。

(二) 宣講時該在的地點

我們現下再談一談宣講時宣講員該在的地點。這層固然是很瑣屑的事情，但同時却也是很有關係的事情。

一位講員該在那聽者能夠聽見講員，而講員又瞧見聽者的地方。更進一步說，講員該在的地方，是聽衆連講員面上的斑紋、眼目、口、鼻、都能清清楚楚分辨出來的地方。爲此，講員該在明處，因爲兒童們若不能對面的看見講員，則其對於講員必是絕對不肯注意的。

又，宣講員欲使演講收效，必須叫自己說出的話，句句射入聽衆的眼睛深處，如此方能射入人心。

照普通說，若非能實行上項條件，無須上講座。那末，最好是別停留一處，站住不動；因爲什麼是動轉的，兒童們便特別往什麼上注意。但不要懂錯：我這裏所說「不要站住不動」，並不是說無緣無故可以隨意的來回亂跑；但該出於自然；爲做到這一層，橫一蹙，豎一蹙，大搖大擺，走來走去，是絕對不能成功的。必也：講員欲使那幾個注意，便走向那幾個那裏去；時而這幾個，時而那幾個。最末，凡屬負有指導兒童之使命的同志們，不要忘却聖經上那段很可鼓勵我們心火的話。這段話的意思就是不但耶穌基督在世時很愛憐弱小兒童，而且連兒童們的護守天神都與天主有更密切的來往。

我們務要把這句話牢記在心！同時要祈求兒童們的護守天神準備他們所呵護者（小孩）的心靈，並我們的心神，使我們能夠敬謹莊嚴的給兒童們傳報福音。

公教進行會在法國的組織

進之

譯者的話

公教進行在我國，迄今不過只有十幾年之歷史；但以提倡與指導之得人，竟收到很有可觀的成績，這是無可諱言的。不過，談到公教進行，我們總算是後進者，所以不妨把別的公進先進的國家所有的成績拿來作我們的觀摩。爲了這個緣故，才把公教進行在法國的組織，大略地譯出，以供有志於公進事業者的參考。但以譯者筆拙，字句生澀之處多所不免，尙乞讀者諸君原諒是幸。

(一) 法國公教進行會總部

法國公教當局爲仰符教宗之旨意，特於巴黎成立了法國公教進行會總部。該部之組織：有秘書長一人，現由古栢主教 (Mgr. Courbe) 充任之；此外尙有常務委員多人，其中有有神職者，有無神職者。總部之職責，爲推廣並聯合公進事業。然則公進總部誠可謂公進事業之心靈。至論其他各公教組織，則均隸屬於公進總部，猶如軍隊中各部，率皆隸屬於參謀本部者然。此外各組織，凡以宣傳公教信仰於各階級各團體爲已任者，亦均受總部之支配。各地主教先後成立之公進委員會，亦皆以此爲樞

紐。

(一) 公進男子部

總部而外，又有法國公教進行會男子部。該部成立於一九二四年，首倡人爲賈代奧大將 (Le Général Castelnau)。該部之成立，正適合公教人士急欲團結之心理，是以自初創伊始，即能徵集僑多會員。至今會員之衆，已達二百萬有奇。會中組織，簡捷了當，因地制宜，故國中各教區之公教團體，大半爲本會所匯集矣。

該會刊行雜誌數種，專論現代問題，頗具隻眼。例如『信仰』與『公教之法蘭西』兩雜誌，乃供本會職員之讀物。『法蘭西』，『公教世界』乃爲各個會員均很適宜之雜誌。此外，又印行珍貴短文多種，以供遠播。

公教勞工協會：此會乃由公教勞工青年會演進而成。其創設也，原爲宣傳公教生活於同業者之間；此會雖爲自治機關，但與公進男子部有完全之和諧。

(三) 公進婦女部

法國公教進行會婦女部全國指導會，厥初在一九零一至一九零二年間，已創有頗相類似的兩婦女

協會：一在里雍，一在巴黎。至於公進婦女部全國指導會成立後，遂將此兩協會統而一之；其他各教區內之婦女協會，亦均隸屬於此會。該會之宗旨如下：

為基多神國聯絡公教婦女。

陶冶本會會員，而尤特別注意於訓練會中領袖一層，以作婦女運動之使徒。

會員間以家庭友愛之精神彼此互助。

本會之事業完全根據於領袖們的工作，及與各會員之接觸。賴各本堂、各村、鎮、縣、省等之聚會，彼此間之連絡益形牢固。同時，又以各種刊物，例如：「法蘭西女會員」寫給各個會員；「回聲」寫給領袖們；「我們的努力」寫給本會職員；「月報」，其職司是把各教區的命令通知職員。

隸屬於公進婦女部全國指導會者有「公教婦女勞工協會」。該會亦由公教婦女組成，與公進婦女部全國指導會合成一氣，頗有飛速的進展。

(四) 青年部

法國公教青年部全國指導會，於一九三六年曾舉行其隆重的成立金慶。其精神，其方針，已有悠久的歷史。各地分會、各區分會、本堂支會等，悉受此會之指導。此會發軔於孟雅伯先生 (Albert

公教 婦女 公教進行會在法國的組織

de Mun)，故可謂此人之偉大成績。近年以來，公教再毅，駭人聽聞，公教特殊之運動，雲起龍驤，而公教青年全國指導會實爲上述各運動之依托。

公教青年勞工協會 此會發起於比國，多有賴於嘉落頓司鐸 (M. L'Abbe Cordijn) 強有力之鼓吹。在法國則始創於一九二七年，倡導人爲蓋蘭司鐸 (M. L'Abbe Guérin)；蓋氏初本工人，後晉鐸品。此青年勞工協會之成立，實足以響應工人之呼聲。故起初祇有會員四人充當本會之使徒，至今則會員之數，已達數十萬。如欲明瞭該會之一貫精神，只看他們在開會之先必念的經文，便可知其梗概。

經曰：

「主啊！耶穌甚多，你也曾如我們一樣作過工人；求你叫我並我們本會會友辛勤勞力，是同你在一起；思想向望，是同你一樣；祈禱上主，是因你的聖名；生活度日，是仗你的神能；消耗我們的力量，費用我們的光陰，都是爲的你；望你的神國臨格於各工廠、各商店，臨格於我們的家庭，我們的閭閻；望你的神國臨格下地，如於天焉。」

望大地寰球愈加認識你，愛慕你，奉事你；求你不許我們陷於不義，不許我們陷於嫉妬；求你救脫我們於凶惡，救我們於罪過。

主啊！當今之時，工人們所要步履的危險實在很多，求你叫他們的心靈棲止在寵愛的地步上，或

至少使他們能夠早日恢復聖寵。

「求你廣施仁慈，肯賜已亡工人之靈魂既亡於勞動之戰場，復能息止於永遠之安所。」

公教農民青年會 該會自成立後，蒸蒸日上，竟能與勞工青年會並駕齊驅。初，不過祇為法國農民團體之一，厥後改進而為公教青年會之農民青年組，至一九三零年始有今日之現狀。

公教農民青年會中，盡屬一般精明強幹，年富力強，熱烈有為之青年。他們正在謀求救濟農村之策，使農民愛好田園；喚醒公教信仰於將失未失之際，振拔道德於每况愈下之時；供獻農民以各種計劃：即以物質方面而論，亦頗能指示農民以有效之辦法，而使之有長足之進步。總而言之，務使農民生活愈臻於完美優良而後已。

公教大學青年會 此會賴指導之得力與普遍，竟能將前此所有之各師範學校教理研究會聯合一起而推廣及於中學大學。前此所有之教理研究會，對於宗教生活方面頗欠完善，故其大學青年會之工作，頗類似公教青年勞工協會之工作焉。

公教航海青年會 從事於航海事業者，必須歷經海洋，是以不免難關重疊；然而公教航海青年會竟能勝過這些險阻。此會具有其本地位之特殊生活，特殊刊物、特殊口號。以下便是本會的宗旨：

「你該作公教航海青年的領導；

公教婦女 公教進行會在法國的組織

你能改善航海事業：你該叫它具有你的精神。爲此你該勉力作個完人，換句話說：作個有知識、有意志的人。

此外，你要實現以航海家作航海家的使徒。其他各航海家都需要你作他們的輔助；航海家的使徒便是你，你該和他們表同情，你該叫他們認識甚多；實現公義並友愛；提高航海地位的道德生活。一切好公教航海家的行爲要仰仗你才能彼此協和。賴着你，公教進行要能實現於航海家中。

雖然，這並不難，只要你肯努力，肯祈求，肯工作就行了。總之，公教航海事業等着你去工作；沒有你，航海事業便不能公教化。

公教獨立青年會 一般青年，在上述各會中找不到與本身職位相合的位置者，可加入公教獨立青年會。

爲公教軍人又特創一會；此會之創立，極適合於現代之需要，故請求入會者，全國各處，無地無之。

故此，公進會員，一曉得某某兵士開往何處，必將其姓名報告於公教進行青年會軍人服務部。同時，又徵求本堂神父之同意，修書通知隨營司鐸。欲知隨營司鐸之通信處，可向教區辦公處去問。

公進會員或指道司鐸，每每替青年兵士寫薦書一封致隨營司鐸，或至少告伊以隨營司鐸之住址。

軍人出發某處，本堂青年部必給他郵寄本堂週報一份，或宗教週刊，或公教軍人日報「旗幟」一份。

(五) 女青年部

女青年部最初本爲公教進行會支部，或直接隸屬於各教區分會。時至今日，始成爲自治機關，名曰公教進行女青年部。此青年部之創興，爲同業的傳教運動，確是應運而生的良好組織。

青年工人亦創立公教女青年勞工協會。此會與公教進行女青年部有完全之神密連和。

鄉村的女青年們成立了公教農民女子青年會；初級師範女生也組織了女生青年會。

至論女青年中尙未有一定之生活方向者，則另成一組，名曰公教女子獨立青年會。

(六) 小學童子軍

各個團體都在特別注意訓練學齡兒童，以作本會來日的會員。這種訓練兒童之組織有青年工人預備組，或青年農民預備組。這般兒童自有他們特別的集會，又有特別的雜誌，如勇毅之心 (Cœurs

vallants) ，和白雅肋雜誌 (Bayard)

公教婦女 公教進行會在法國的組織

公教婦女 公教進行會在法國的組織

八〇

(七) 小學女生部

班亞民姐妹會 此會原為一般小學女生而創設；其目的在使她們受到淺近之公進訓練，以準備來日進入較為適宜於女青年生活的某種公進會。

全國各教區中都設有教區女青年聯合會。總指導處在巴黎，以指導並連絡各支部之工作。

(八) 公教同業工團

法國公教同業聯合總會 此會將各行工人率皆蒼萃於同一大纛之下。其工作之典章，係完全根據教宗良第十三世的「勞工問題」通牒，與比約第十一世的「四十年」通牒。在這兩個公教基礎上，使同業工作，日見增強。其工作如下：

避免工資過刻之壓迫。

阻止社會法之廢弛，與主日之犯罷工。

反對額外時間之工作。

參加同業聯合會或職業介紹所之工作。

總之，務在增加工人之工作價值；以公教立場，妥貼的組織同業。這便是公教同業聯合總會的目的。

標。

(九) 家庭工業

家庭工業之組織極爲重要：因爲各個商會均負有重大使命，叫工人們的整個生活成個有機物。此項工作，必須建築在真正的原則上。

全國家庭工業聯合會係依照一九零一年的法令而成立，將舊有各省、市之家庭工業聯合會連絡一起。在省市之聯合會以上，又有地方聯合會，此類之地方聯合會目下已有許多得到飛速的進展。

家庭工業聯合會乃工人之運動，原爲工人而創辦；其使命對於工人能有絕大之貢獻。

(十) 體育

法國全國體育與運動協會 此會係醱集三千餘同樣性質的團體而組成；其工作園地，當然是體育；但同時也是要叫會員們德育上的修養根深蒂固，而實現體育與德育間相互之關係，俾能獲得完善的青年教育。該協會最近又成立婦女組，專爲依照上述的同樣原則去現實青年女子的教育，因爲今日之女青年亦頗趨向於此種教育方式。此組名曰婦女戶外運動導光。

(十一) 指導與各種事業之維持

公教婦女

公教進行會在法國的組織

公教事業聯合會，乃塞故主教、伯爵孟先生、及鮑戴辣主教等共同合辦的。自創興伊始即有偉大之供獻。其目的在鞏固教友傳教事業間的連絡；與以有益之指導，實際的輔助，以能裨益於教友傳教事業。此會按工作之需要，有下列之刊物與委員會。

刊物：團結係報告成績的月刊。善會是兒童協會雜誌。善會生活是女青年協會雜誌。勇毅之心是小學兒童掛圖週刊。勇毅之靈係小學女生週刊。生活玫瑰月報乃軍人與航海家的刊物。我們的戲劇則又是指示各種娛樂和遊戲的雜誌。

委員會的工作有調查團報告，圖書調查報告，電影、遊戲、戲劇、保險等。

(十二) 書報傳教工作

圖書調查報告辦公處，與圖書調查委員會及中央圖書研究院同在一處。其目的，在供獻與一般從事於圖書館事業之公教人士以應有之一切知識。

本堂圖書館 本堂圖書館乃最好之傳教方法。擇一適中之地，只需房屋十數間，裏面放些適合當代，與當地之書籍；再把閱覽的時間規定得便利些，不愁沒人前來借閱，而其對傳教上的效力也委實有出人意外者。

結語

以上是公教進行在法國的大略情形，她的組織似乎太複雜了，但那完全是爲應付環境需要而設的，只須不違反公進組織的大綱，其他小節原可隨時地之宜而伸縮。

此外，公進傳教的方針，根本是以社會爲對象，既以社會爲對象，那麼一切社會人類的福利，無論其爲精神的或物質的，都包括在公進工作的範圍之內。至於方法則範圍尤廣，凡不是罪惡的行徑，都可作傳教的有利工具，單看會員能不能利用它罷了。

誰說公進無工作？所謂無工作，不過是不肯作罷了。法國的人民幾乎全是公教信友，那麼公進會似乎無甚需要了，其實不然，她在「宣傳教義」上固然無甚工作，但在促進「教友的公教生活」上却是一個不可或少的組織，吾人看到他們以上的組織及工作即可瞭然。現在，既然公教先進國家都無時無處不需要公進的幫忙，那麼公教尙未廣揚如我國者更當怎樣需要公進呢？同時，既然公進會在聖教的國家中還有如許的工作當作，那麼在大多數國民還未信教的我國，其工作更當如何緊張的呢？明乎此，則當即時興起，以自己的精神，能力去爲公進找工作，找到了要腳踏實地的去行，行行復行行，努力復努力，終有一日能使我們的同胞，也如法國國民一樣的同識真主，而在德行的道途上努力上進。

公教婦女
公教進行會在法國的組織





學術研究

教宗比約十一世公進文件言論一覽表

(註)馮奎璋

教宗比約第十一世爲公教進行之大教宗，故其在任之一言一行無不以公進爲前題，且其發言精確，理論深邃，堪稱千古不磨之定論。惟是教宗之文件言論，多而且繁，如欲逐一檢閱，以求有關公進之偉論，往往爲時間所不許。馮司鐸奎璋曾於課餘之暇爲吾人列此表，按年編次，搜集頗全，凡欲一得教宗比約十一之公進言論，或作傳記年譜之考據者，此表將與有輔助焉。

編者。

一九二二年

十二月二十三日，「天主神秘的旨意」第一通牒。

一九二三年

公教婦女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

八五

公教婦女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

八六

六月十日，致奧國主教全體公函。

十月十九日，對羅馬公進青年訓話。

一九二四年

九月八日，對意國學公大教青年訓話。

一九二五年

九月十九日，對公青四屆國際大會代表訓話。

十二月十四日，御前會議訓話。

一九二六年

二月二日，致墨西哥全國主教公函。

三月十二日，意國公進青年指導司鐸朝覲時訓話。

五月十六日，對意國公青區指導代表大會會員訓話。

十一月十八日，「墨西哥公教之遭遇」通牒。

十二月二十日，御前會議訓話。

一九二七年

一月廿四日，致國務卿嘉斯巴利樞機主教手諭。

三月十九日，對意國公青女工朝聖團訓話。

八月十六日，致比國公進青年部會長書。
十二月十八日，對意國公進大學青年團訓話。

一九二八年

三月四日，對意國公青望會青年訓話。
六月廿四日，致立陶宛全國主教公函。
七月三十日，致比國公進婦女部會長書。
八月十五日，致北京總主教王魯逸樞機手諭。
十一月十三日，致貝爾堂樞機總主教手諭。
十二月十二日，國務卿嘉斯巴利致立陶宛總主教書。

一九二九年

二月一日，國務卿嘉斯巴利致波蘭首主教賀隆樞機書。
四月二日，法國公青朝聖團朝覲時訓話。
四月八日，比國學生朝聖團朝覲時訓話。
九月六日，比國公青朝聖團朝覲時訓話。
九月八日，對意國公進大學青年團訓話。
十月十四日，比國公青女子部朝聖團覲見時訓話。

公教婦女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

公教婦女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

八八

十一月二日，意國公青代表覲見時訓話。

十一月九日，國務卿嘉斯巴利致德國公教工會會長書。

十二月廿四日，耶穌聖誕節訓詞。

十二月三十一日，教育通牒。

一九三〇年

三月三十日，巴柴利樞機主教致意國公進總會長書。

四月二日，教宗致阿根廷全國主教公函。

六月廿七日，修會部長雷比謝樞機致意國公進婦女部總指導司鐸書。

十二月廿四日，耶穌聖誕節訓詞。

一九三一年

四月二十六日，致米郎總主教舒斯德樞機手諭。

五月十八日，對意國公進大學青年訓話。

五月廿一日，對意國公進婦女部領袖代表團訓話。

五月廿八日，爲意國公進遭遇不幸事宣言。

五月三十日，對慈幼會學校學生訓話。

五月三十一日，讀可敬郎德里亞尼「德行非常」敕書後，教宗訓詞。

六月二日，對墨西哥朝聖團訓話。

六月二日，對移民司鐸團訓話。

六月廿九日，「我人無需要」通牒。

七月十八日，奧國學生朝覲時訓詞。

八月廿六日，對公進婦女部領袖團訓話。

九月五日，比國公進婦女部女工朝聖團覲見時訓話。

九月十三日，對西野納公教女青年朝聖團訓話。

十一月六日，致西班牙京城總主教塞古辣樞機書。

十二月廿四日，耶穌聖誕節訓詞。

一九三二年

六月十五日，對意國大學青年訓話。

十一月十九日，國務卿巴柴利樞機致法國公青總會長書。

十二月六日，傳信聖部致剛恆毅總主教公函。

一九三三年

三月五日，對羅瑪公進婦女青年部訓話。

四月廿四日，對公進青年教區代表團訓話。

公教婦女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

公 教 婦 女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

四月廿七日，比國公青學生朝聖團覲見時訓詞。

五月廿七日，對羅瑪公進青年部訓話。

六月廿六日，祈禱宗會朝聖團覲見時訓話。

七月九日，論青年服務於公教進行事業訓詞。

七月十四日，羅瑪盲聾學校朝覲時訓詞。

七月十八日，對公青兒童朝覲團訓話。

七月廿三日，對公進青年訓話。

八月廿六日，對比國公青婦女部訓話。

九月二十日，法國亞味隆公青婦女部朝覲時訓詞。

十月六日，法國公進婦女聯合會朝聖團覲見時訓話。

十月廿七日，德國公青朝覲時訓話。

十二月廿八日，南美洲公青大學生朝覲時訓詞。

一九三四年

二月十四日，致哥倫比亞京城總主教書。

四月四日，德國公青朝聖團覲見時訓話。

四月五日，對法國男女童子軍訓詞。

四月六日，對法國公進青年會朝聖團訓話。

四月廿二日，意國公青代表團朝見時訓詞。

六月廿二日，立烏甘大真福盧望高爲公青主保敕書。

八月廿八日，致舒斯德樞機總主教書。

一九三五年

五月十二，新聞事業展覽會開幕詞。

六月廿日，派遣樊爾迭樞機出席捷克公教大會書。

七月三十一日，致蔡寧總主教手諭。

八月十九日，致王魯逸樞機總主教書。

十月廿七日，致巴西全國主教公函。

十二月廿日，論「公教司鐸」通牒。

一九三六年

一月十日，致羅瑪「法國修院」全體學生訓詞。

一月十七日，爲國際公教新聞事業總聯合。

三月十五日，國務卿巴柴利樞機爲推進公教進行事致男女各修會會長。

五月十五日，爲法國公青金慶致樊爾迭樞機書。

五月卅一日，對五國公進代表訓話。

六月十五日，御前會議訓話。

公教婦女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

公教婦女 教宗比約十一世公進文件言論一覽表

九二

八月十四日，對公青望會青年訓話。

十一月一日，對意國公青朝觀團訓話。

十二月廿四日，無綫廣播演詞。

一九三七年

一月廿九日，國務卿巴柴利爲法國公進工青十週年紀念致樊爾迭樞機總主教書。

三月十四日，致德國全國主教通牒。

三月十九日，反共通牒。

三月廿八日，論「墨西哥公教之近况」通牒。

六月五日，國務卿巴柴利爲法國公教勞動協會金慶致該會會長書。

一九三八年

三月二十九日，成立公進中央指導部於羅馬華帝岡宮。

七月廿一日，對意國公進指導司鐸團訓詞。

七月三十日，對傳信大學學生訓詞。

十二月廿四日，耶穌聖誕節訓詞。

* * * * *

註：文件言論之一部分，係取自「公教文件錄」雜誌 Documentation Catholique 一九三四、一九三六年，其餘由筆者搜集而來。遺漏之處，在所不免，尙希讀者多加指教是幸。



雜俎

一個回民的電影觀

巴祿茂

一個年青的摩洛哥回民來到法國去觀光：看什麼呢？一切可以增廣見聞的東西都要去看：他參觀學校、圖書館、機器製造廠、博物院……同時他也參加音樂會、跳舞場……和電影院。

一天，有人問他最後他所看的一部電影片的內容怎麼樣，他毫不猶豫的答道：

「咳，這部影片太……：糟糕了。哦不！你聽着，由技術一方面講你們的確有所成功，這是誰也不能否認的，但，由風化方面講你們却失敗了！」

好偉大的論評！一九三六年在法國會舉行過一次電影片的總檢查，結果發現在四百部電影片中，有三百一十次的殺人罪，一百〇四次的搶劫案，七十四次的恫嚇，四十三次縱火，十四次詐財，五十

公教婦女 一個回民的電影觀

九三

四次誘拐，四百〇五次姦淫……

在法國，平均每星期約有一千五百萬人前去看電影，那麼這數不清的罪惡行為明白表現在龐大數目的觀衆眼前，所得的結果將是怎樣的呢？

詞句的變化

四歲的璧香把她所分得的一份糕點都吃完了，還有些不足，於是向媽媽說：

——媽媽，請您再給我那個一點吧。

——你說什麼？璧香，人家不說你再給我「那個一點」。

——哦，我說錯了，那麼，請您再給我「那個多多」的吧。

*

*

*

*

一天的早晨，隣人問一個洗衣房的工友說：

——今天已經洗過了麼？

——洗過了，在清華澡堂洗的。

*

*

*

*

她——你不知道，寶寶在他睡覺時淨哭呢。

他——在他睡覺時麼，我一點也不知道；但是我却知道：他在我睡覺時却淨哭呢！

*

*

*

*

他——親愛的，我給你買到了很多飾物，有一件是真的，其餘都是仿造物，但是作得很好，你絕不會分出它的真假來。

她——我麼，我立刻能夠分辨出來。

他——你由什麼上分？

她——由它的價錢。

一個女帽商店的老板請一位報館訪員參觀他所製造的各種帽子，以作宣傳；並且連帶的向訪員介紹自己的履歷，據說他在未作帽商以前，曾作過滑稽劇院的丑角。

訪員說——啊，現在我明白了，原來是你先前的職業助你發明了這些新奇的帽型啊。

女——我在三十歲以前絕對不想結婚。

男——我呢，我在結婚以前絕不再想三十歲。

母——雅格對於你，也如其他男子對其未婚妻那樣麼？

女——可不是麼，他常把手看住了他的皮夾。

一個鄉下人正在收集野菌在一隻籃子裡，一位老人走過來，認得那是毒菌，趕忙的向他喊道：

——呆貨，你要服毒麼？

鄉人毫不在意的說：

——先生，請您萬安，我絕不吃它，那是爲買的。

村中的老夫子除了做教書匠以外，照例是要替鄉人義務的代寫書信的。某一天，村外的一個鄉人

公教婦女 一個回民的電影觀

也來村中去求老先生代寫書信，半路上遇見馬六，馬六向他打招呼道：

——喂，老二，上那兒去？

——我麼？我上村中請老先生代寫一封書信。

——哼！老先生？早已下世去了！

——什麼？下「市」去了？我剛從市上來，怎會沒遇着呢？

* * *

女——隔壁張太太新做了一件米色的風衣，顏色很鮮美，料子也很結實，並且……

男——但是……：……你自己不理會麼？你穿起風衣來總是不隨身呢。

* * *

頑皮的小三扯住小黃貓的尾巴不放手，小黃貓掙脫不開，不住的叫喊，母親由屋子裡走出來喊道

——小三，快不要再扯小黃貓的尾巴！

——媽媽，那裡是我扯，是小貓在扯呢。

夫——今天到同事陳先生家拜望了一次，陳先生的家庭太幸福了：夫婦很和諧，我從未見他們打

過嘴架；家裡邊的佈置也都井井有條，孩子們的衣服也很乾淨，說話彬彬有禮，有那樣的

一位太太纔真的幸福極了。

妻——大概陳先生不是個大酒鬼吧？

* * *

* * *

* * *



澳門公進指導會改選

澳門公進指導會各部職員，因已連任兩屆期滿，雅不欲再行繼續，爰於去年十二月間預提辭職表示，詞懇意誠，常蒙指導司鐸允准代為請示主教之裁奪。經該區高主教之一番考慮後已允所請，並定於本年二月五日為改選之期，一切手續均依組織大綱之規定。新職員任選後亦已於同月十二日在聖母望德堂由高主教監視之下宣誓就職。至於新任職員之姓氏，除男子部青年部已於公進旬刊十一卷十四期發表外，茲將婦女及女青年部職員名姓披露如左：

指導司鐸：嚴紹漁。

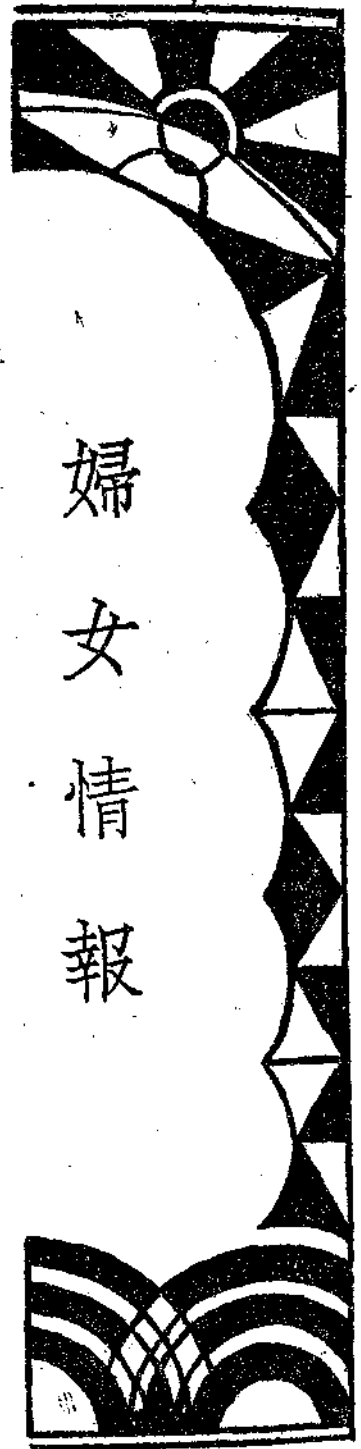
婦女部：會長余紀裳，副會長羅潔靈，秘書崔瑞琛，會計嚴仲嫻，評議員潘蓮馨，梁詠裳，羅芷芳，梁瀛，黃愈心，李佩霞。

中小學女青年部：會長石鳳蓮，副會長李少瓊，秘書嚴慧君，會計李麗梅，評議員黎漢英，何惠瓊，萬貴珍，李瑞銀云。

公教婦女 澳門公進指導會改選

羅馬舉行國際婦女公教青年大會

(寵光社羅馬通訊) 國際婦女青年大會，已於四月十一至十三日在羅馬舉行。參加者有三十一國婦女，計七百餘人。公教進行會中央部長畢才陶樞機，及國際公教婦女同盟協會保護人多奇樞機，均有演說。出席大會代表於聽取各國團體之報告後，并對下列八項問題予以深刻討論——(一)本堂會口，(二)家庭，(三)世界傳教，(四)貴族，布爾喬亞及中產階級之女青年，(五)學校女青年，(六)鄉村女青年，(七)工人女青年。(八)疾病女青年。大會中主要發言人有婦女青年運動會會長亨白丁女士 Mlle de Hempine，亨女士年來於美洲，印度從事婦女運動組織工作，得有豐富之經驗，故其演辭尤為精彩動人。他如陸伯鴻之公子，及墨西哥公教青女運動會創辦者德爾瓦來女士 Mlle del Valle 均有重要演說。此外出席大會會員，全體赴聖保祿大堂內行拜苦路禮，有十四國司鐸用十四國語言(內有中，日，印東方三國語言)，在十四處苦路上，分別默想耶穌苦難輿蹟，尤為該會特殊精彩之一幕。會員親見教皇時，尙有在羅馬開會之國際公教婦女協會會員四百名，一並參加入觀云。



婦女情報報

教宗比約第十二

全世界人民於三月二日夜間十二時半（中國時）以後，裝有短波收音機者，可以收得羅馬人民歡欣歌舞，慶祝教宗比約第十二之歡呼聲。樞機加奇亞報告新教宗被選消息，及新教宗出臨露台，降福羅馬及世界人民之綸音。教宗選舉會開幕於三月一日，六十二位樞機入宮，宣誓選舉。三月二日晨為第一次投票。前國務卿巴則利樞機於第三次投票即當選。時正下午五點二刻，加奇亞樞機出宮報告喜訊，時伯多祿廣場人民歡聲雷動。全世界四萬萬信友，聞此喜訊者，莫不歡欣踴躍，感謝天主，恩賜賢明聖德之新教宗比約第十二。按選舉教宗會之嚴密組織，及選舉之種種嚴格規定，係一二七四年里昂公會議時所訂定。至今每次選舉教宗，鮮有第一日即選出者，近世數百年來以此次為第一次。可

見新教宗比約第十二之德望，况歷來選舉教宗，前任教宗國務卿，普通亦難被選，今新教宗則亦打破習慣，以教庭國務卿而當選，更可見比約第十二之爲衆望所歸矣。

原新教宗比約第十二，自接加斯巴利樞機爲教庭國務卿以後，襄助前任教宗，主持世界教務，賢明勤勞，衆所敬仰，巴則利樞機之名早爲世界人士所認識。曾任駐德國教庭大使，升任樞機後，一九三四年爲銀國不諾斯愛肋斯國際聖體大會教宗特使，一九三五年露德三日大禮之教宗特使，一九三六年以私人名義巡視美國，一九三七年里修聖女小德肋撒大堂落成禮大會之教宗特使，及去歲一九三八年，匈京布大佩斯脫國際聖體大會之教宗特使。到處以其聖德，高貴，和藹，仁愛，獲得萬民歡迎與同情。當其赴銀京不諾斯愛肋斯聖體大會爲教宗特使時，於接受公開歡迎後，離主教大堂回至行宮時，有一賣報童子，衣服襤褸，但頗清潔，欲趨前一親特使權戒，被巡警提其領口阻止近前，特使見而行近買報兒童前，伸手與之親權，博得在場觀衆之歡呼。巴則利樞機類似行動不一而足，皆能深獲人心者。當一九三六年巡視美國時，以一星期時間，乘飛機由大西洋岸至太平洋岸，橫互新大陸，歷經全國各大都市，到處與人以極深刻之印象。但新教宗之最大讚譽，爲前任教宗比約第十一，於一九三六年接見國際公教新聞記者時稱，渠對於國務卿巴則利樞機向新聞記者之演詞極表同意，渠本準備演詞者，今已由國務卿完全代言，凡國務卿巴則利樞機所言，即係渠之意願。教宗又稱巴樞機能不用寫

稿，連用七國語言演講，歷一小時，實可謂聖神降臨之能通各國語言。按當時巴樞機，先用意文，繼用法文，西班牙文，葡萄牙文，德文，英文，最後用拉丁文，先後致詞，自己爲自己譯者。在場記者稱巴樞機之歷用七國文字，言語極爲自然，一如運用本國語言。據熟識巴樞機者稱：巴樞機在學生時代，即習法文，西班牙文，葡萄牙文則當赴銀京不諾斯愛肋斯聖體大會時，德文在爲德國大使時，英文則任國務卿時練習者。

新教宗比約第十二現年六十三，被選日正爲其第六十三週年生日，生於一八七六年三月二日。於一八九九年晉鐸。一九一七年祝聖爲主教，一九二〇年爲德國大使，一九二九年三月六日發表爲樞機。新教宗之博學多能，可見之於回至羅馬後，歷任各種不同要職：曾歷任教庭特別事務部長，聖經學委員會委員，聖律學委員會委員，教庭財產委員會委員，修院及大學部委員，宗座考古學院總監等要職云。

（又寵光社北京消息）新教宗比約第十二，爲前教宗比約第十一之國務卿，巴則利樞機之名，固早爲世人所熟悉者。新教宗生於一八七六年三月二日，被選爲教皇之日，正值其第六十三歲生日，誠巧遇也。新教宗係羅馬望族，歷代忠誠於教庭者，被選消息一經傳佈，全羅馬市民不論男女老幼，歡欣踴躍之狀更非筆舌所能形其萬一。教宗父爲教皇宮庭律師。兄故巴則利伯爵，爲簽訂拉脫郎和約主要

法律顧問。教宗名安熱納，曾肄業於著名之羅馬學院，考獲碩士學位，並獲歷史獎牌。蒙天主聖召棄家入修道院，於一八九九年四月二日晉升鐸品。故赴亞包利納學院，不久即攷得聖律學博士，法學博士，及神學博士學位，即在母校服務，先為代理教授，翌年即正式任聖律學教授。同時青年安熱納巴則利司鐸，入教庭外務部服務，時外務部次長，為基愛才主教，即後教宗本篤第十五，巴則利司鐸，在教庭外務部內，自練習員起直升至副秘書。一九一二年教宗比約第十即委為外務部長，因年只三十六歲，先用代理部長名義。翌年即正式繼任為外務部長。直至一九一七年，時正歐戰期間，巴則利主教在加斯巴利國務卿指導下，對於傷兵之易地療養，俘擄之交換，種種文件，皆為巴則利主教之成績。但巴則利主教除服務外務部外，並未放棄其教授，講道，指導人靈之工作。亞包利納教授職，自一九〇六年起，因專任外務部事務而辭職。但同時復任貴族子弟院教授數年。於暇閒時間，於補贖聖母堂，為婦女工人領避靜，在聖體廳小堂內為聖母會值會司鐸。此外或主持初領聖體兒童之避靜神工，或臨時担任幾小時之哲學功課，或神學倫理學功課。到處表顯其專務內修，充滿神火之熱心司鐸。一九一七年，教宗本篤第十五，親自祝聖巴則利為主教，派赴慕尼黑為教庭大使。巴大使在巴威略之慕尼黑，探視俘擄，慰問疾病，教庭大使，亦即為和平與愛德使者。大戰結束後，與巴威略政府簽訂宗教協定，對於教會獲益甚大。一九二五年，德意志共和國首都柏林，成立大使節，巴總主教改任柏林大

使。在普魯士之誓反教，與社會主義者得勢時代，不知經多少辛苦，波折、忍耐、復與普魯士政府簽立宗教協定。巴則利總主教，在柏林宗座大使任內服務成績，實服功高勳大。一九二九年，教宗比約第十一，拉脫郎和約簽訂之慶期內，召回巴大使，升任樞機主教。不久即繼加斯巴利樞機，為教庭國務卿。自此以後九年之內，為教宗比約第十一之左右手。先後曾為教宗特使，出席南美銀京不諾斯愛肋斯之國際聖體大會，繞道巴西首都里約特熱內盧。河京布大佩斯脫之國際聖體大會。露德聖母三日大會教庭特使，里修聖女小德肋撒大殿落成典禮教庭特使。又赴美國，於一週內乘飛機巡視全國公教中心。巴樞機足跡所至，以其雍肅高貴和善謙良之態度，獲得各國全國上下之同情友誼與愛戴。此次榮升伯多祿宗座，宜乎全世界人士異口同聲莫不翕然敬仰，一致歡忻歌舞，慶聖教會之得人云。

教宗比約第十二之首次廣播

（龍光社羅馬通訊）教宗比約第十二，於三月三日下午五點半被選後，六點七分，加奇亞樞機親告喜訊，六點二十二分，新教宗出臨伯多福大殿露台，降福羅馬與全球人民。翌日正午，華底岡廣播台報告員報告新教宗將向全世界為第一次廣播。十二點八分，教宗比約第十二開始廣播：先對樞機團致候，繼向全世界主教，司鐸，修士，修女及各傳教區服務之司鐸，修士，修女，公教進行會會員問候

並降福。最後復爲全球信友，尤其在貧窮及痛苦中者，求天主降賜聖寵與遐福。但教宗對於在聖會羊棧以外之人民，亦時刻懷念，求主降福。教宗即向世界各級人民祝禱問候，即言稱：請全世界人士爲和平努力。前任教宗比約第十一會爲此和平而甘願奉獻自己生命。教宗請世界人士努力和平，第一平安良心內之和平，家庭間之和平，尤其是國際間之和平，互助合作，謀世界人類之幸福，教宗繼稱，在此特別困難時期，爲負擔一國行政之當局，當特別求主，賜能善盡職守，引導人民走向繁榮進步之途。教宗爲全世界，爲每一個人皆降以宗徒遐福云。

由上可知教宗於第一次廣播中，除諄諄以世界和平爲號召外，對於公教進行會，對於傳教事業，一如前教宗比約第十一，亦加特別注意云。

宣化教區若瑟會升格爲正式女修會

（寵光社宣化通訊）宣化若瑟會，成立於一千八百七十二年，係當時北京及直隸北境代牧主教田公所組織。除專務內修，勉修全德外，以管理嬰兒，訓誨幼女，輔助女信友等爲主要工作。立會以後，頗稱發達。宣化教區，自一千九百二十六年，由北京教區劃分後，若瑟會亦與北京總院劃分，在宣化另立總院；宣化總院成立時，有分院六所，修女共二十人。當即開辦初學院，招收有志入會之女生

；迄今計在宣化發願者二十一；分院亦增四處。一千九百三十三年，本區代牧程主教，鑑於該會服裝，既非純中國式，亦非純修女式，猶多不便；遂改定專用聖教中普通修女服裝。一千九百三十六年，張主教到任，因該會修女，祇發貞潔聽命二種私願，在聖教會法典上，並非正式女修會；亟思提高該會地位，升為正式國籍女修會；乃於一千九百三十七年六月十六日，具呈羅瑪聖座，請求批准。旋於一千九百三十八年四月二十六日，奉到聖座批示，准如所請。張主教常即開始籌備，訂定會規，並為該會修女詳解三願意義，修會精神，以備領愛聖座所賜殊恩，實行升格。泊本年三月十九日，主教見諸凡就緒，遂特頒明會規，定本年聖若瑟恩保瞻禮，該會修女全體虔發貞潔，聽命，神貧三願；定期一年，並定每年以此日為重願日期；以便該會升格，而為正式女修會。同時主教並頒發「神貧要義」及「發願前手續」等件。該會各分院修女，奉主教命，於復活瞻禮後，先後端歸總院，籌備各種手續；並舉行八日之大避靜，由主教親自講道指導。四月二十六日，聖若瑟恩保瞻禮本日，主教親到該會總院，舉行聖祭，全體修女，即在主教前，虔發三願，此後該會即稱正式女修會矣。計是日發願修女共三十二人；（教區劃分時有修女二十一位，添新發願者二十一位，但近年內去世者八位），祇有紙房口之王院長，因年邁路遠，不克前來，蒙主教特許，在該處本堂司鐸前發願。是日因係該會升格慶辰，主教特於午後四點，到該院舉行大禮聖體降福，謝天主鴻恩。今該會既經升格為正式國籍女修會

，不惟爲該會之一大進步，且將爲宣化教區之一大輔助云。

漢陽成立國籍修女會

（寵光社漢陽通訊）一九三九年五月廿五日聖母領報瞻禮日，漢陽高主教蒙教廷核准，舉行國籍修女會成立典禮。當日晨，由主教宣讀核准之聖詔後，即有十五位貞女，献身於該會。主教對於修女生活之意義與目的，及其應取之步驟，加以勗勉後，繼獻彌撒，祈祝該會之成功求天主降福。按此第一批修女，皆係聖母貞女會會員，聖母貞女會在漢陽教區服務，已有數年之歷史。現新會命名爲「漢陽聖母修女會」(The sisters of the Blessed Virgin Mary of Hangyang)但原有貞女會仍照常進行他日有自動願入新會者，亦可隨時轉入云。

公進總部名譽會長魏丕治逝世

（寵光社北京消息）公教進行會全國總部名譽會長，聖西爾物斯德肋騎都尉勳爵魏丕治子軒，積勞成疾，於四月六日晨平安逝世。魏名譽會長以耄耋之年，久患喘疾，近年來，時或稍愈，時或加劇，但其愛護羅馬教宗，服務公教進行之熱誠，從未稍減。公教進行之集會，不論總部或教區指導會，每次必扶病出席，每出席必諄諄勗勉同仁，努力服務進行，不負教宗及宗座代表倡辦進行會之初衷。

宗座代表蔡總主教見老會長喘病日劇，每勸在家靜養，不必出席聚會，但魏名譽會長仍力疾扶病到會。耶穌苦難主日三月二十六日，大風竟日，適北京教區指導會開常會，老會長冒風出席，且曾帶喘發言，回家即以感冒，舊病加劇，日重一日，二十九日送中央醫院，至四月六日晨四時備領終傅聖事，平安逝世。可謂以服務公進，出席公進聚會而死！魏名譽會長誠足爲公進會員之模範矣。

魏名譽會長原籍山東平陰縣，七世前移居北京。幼讀英文於前匯文書院，熟習英語，略通法語，曾爲德國使館中文秘書，十九世紀末年，隨德使至高麗日本爲調查考案者二次。後改習商，辦理實業，皆有成績曾任地方自治會主任委員，北京煤行商會會長，民國初年爲爭立國教之事，曾與全國公進領袖，爲北京代表，奔走呼號，向國會及總統府請願。宗座第一任代表剛恒毅總主教來華後，爲建設代表公署籌備處會長，其後蔡總主教來華後，改組爲代表公署保管委員會，任爲會長。一九二四年（民國二十三年）教宗爲酬謝捐贈宗座代表公署之功績，頒賜西爾物斯德肋騎都尉勳爵。其後剛總主教復興中華公教進行會，在籌備期間，任全國總會長，一九三三年，以全國公教進行會會長，代表全國二百六十餘萬教友，出席國民政府徵聘之洛陽國難會議，爲國難會議代表。中華公教進行會組織章程，經傳信部批准，正式成立全國總部，因老會長年高功偉，遂被委任爲全國總部名譽會長。

老會長急公好義，生平熱心慈善事業，曾歷辦救濟會，粥廠，親赴張家口施賑，又爲中央醫院董

事。晚年爲進行會服務，辦理宣講所，捐助公進宣講事業者甚多。又熱心辦理公教教育，曾辦廣益學校，自強中學，德新小學，或獨資辦理，或捐募合資辦理。現存者有德新小學，規模宏大，有學生三百餘名。老會長有子女十名，現存者七位，子五女二，長子爲聖母會修士。服務於上海，聞訊奔喪回京。現定於四月十四日，在八面槽天主堂舉行追悼彌撒禮，十七日西什庫天主堂亦有追悼大彌撒一台云。

公教會博愛精神感動外教

（寵光社宜昌通訊）宜昌公教會於此次戰事期內，各地收容難民，救護孤兒婦女，一視同仁，涓滴歸公，傳教士及信友團體努力服務犧牲之精神，早爲教外人士所欽仰，有口皆碑，照著中外矣。近有宜昌商人一名，致函宜昌天主堂，對於教會救護難民事業表示非常感謝，并附寄國幣四百元，請代分發，救濟難民中之孤兒婦女云云。

回教婦女感化奉教

（寵光社大名通訊）大名城內現有八處讀經學堂，男女保守教友四百名，近來大名教區內，各地教友之信心日見堅固，教外研究教理，要求奉教之運動，亦日形明顯。原因爲中日戰事以後，地方人

民流離失所，唯有公教會，到處爲難民唯一之避難所安全地。公教傳教士之犧牲，服務，博愛精神，大爲教外人士所訝異敬仰，因而消除昔日仇視敵對之成見，引起研究教義之興趣，遂有此群起保守，要求奉教之運動。近有一位回教婦女，前來要求簽名保守領洗奉教。渠係前大名法院秘書，戰事起後，避難於外，曾至鄧州，近始安全回至大名，因到處得到公教傳教士之救助保護，眼見各地教士之熱心服務，救助難民精神，遂決心奉教，本信仰自由之法律，丈夫雖係回教徒，亦不能阻止其奉教云。

青年文學家領洗奉教

(寵光社鼓浪嶼通訊)廈門鼓浪嶼天主教堂，於廈門失陷後，收容避難人民，寄居天主堂者不少，內有青年文學家鄭子瑜先生，於事變前，曾在上海新文藝雜誌，發表「偏見」一文，攻擊教會。上海新文藝雜誌爲現代青年所推許之文藝刊物。鄭先生在寄居堂內時間。得認識公教真相，研究教理，翻然悔悟，已於去歲領洗奉教，改名鄭良，以誌另換新人之紀念。現正繼續研究教義，將來決心在文字上爲公教服務云。

著名劇場女子穿會衣修道

(寵光社妻冷翠通訊)意國妻冷翠附近，天神之母女隱修院聖堂內，近有一位著名歌劇名星，離棄舞台生活要求入修女院修道，於聖天神之母聖堂內舉行穿會衣禮。該著名歌舞名星現年已四十歲，

公教婦女 聖女小德肋撒傳勸化英國教牧師歸正

一一〇

父母爲誓反教，一日在瑞士鄉村間獨自散步，忽見地上念珠一串，當即珍藏，自此以後即與前判若二人。其後獲病赴斐冷翠休老，遂於該處歸奉公教，并開始有志修道云。

聖女小德肋撒傳勸化英國教牧師歸正

(龍光社倫敦通訊)英國教牧師范農約翰遜氏，近已歸奉羅馬公教，晉升司鐸。據稱其奉教起因，一次寢宿於一英國教修女院內，向法院長借閱書簿閱覽，院長借以聖女小德肋撒傳。渠雖因其爲羅馬公教修女而不喜，但仍開始閱覽，乃一經開始即繼續讀下，直至完盡，約連讀五點鐘，該書留靈魂之影響太深，不久即研究公教教理，而決心歸奉羅馬公教云。

名小說家私人秘書最近領洗

(龍光社倫敦通訊)公教小說名家阿諾爾夫人(Mrs. Mathew Arnold)有私人秘書一人，名克仙小姐(Miss Cushen)小姐近爲阿夫人抄寫公教小說「我無鞋」，內心感受衝動；去歲聖誕節因進聖堂望子時彌撒，乃作進一步之探討。聞現已領洗，由夫人爲其代母。據夫人語人云：「此實爲小說家希望中未曾有之大收穫」云。

一位愛德女宗徒

(龍光社德克尼通訊)一位美國女子，一生服務社會及慈善事業之成績，遠勝有十餘位會員之慈

善團體所得。女士名依撒伯爾物倍爾，生於德國，幼年渡美，終生在芝加哥城爲慈善事業服務，人常見其雙手攜筐往來街道間，爲傳教事業，爲養老院，爲慈幼院，爲美國黑人教務，爲日本之癲瘋院，爲斐律賓，爲中國各教區之需要，爲德國之貧窮本堂會口，求人捐助。物倍爾一生服務慈善事業，直至最近享年九十歲，尙在出外募捐，歸途中忽於芝加哥熱鬧街衢內，跌下中癱病而逝世。物倍爾女子青年時，即犧牲於服侍一位親屬。其後擴大服務犧牲精神，乃爲各種慈善事業之服務云。

倫敦慈善事業之新計劃

（寵光社倫敦通訊）本地現擬創一新計劃，其法即每一富戶，自擇一貧苦家庭，親負該家庭幸福之責，並於可能範圍內予以探望，以免一往不顧，經過「陋巷」受怕窮人之惡劣思想之影響。刻爲增進其效力起見，又擬辦一中央局，收存貧苦家庭之各種必需品，如各富戶有捐贈物品者，可逕交該局，代爲轉送云。

法國公教婦女之家庭服務

（寵光社巴黎通訊）法國公教進行會之婦女聯盟運動，近年來發展極爲迅速，現已有會員二百萬。其工作目標：爲使法國重復基多化；其活動方法中最主要者爲家庭服務。現代家庭精神迭受攻擊，急須努力加以恢復，使家庭完全基多化，使母親恢復原有尊貴地位，使婦女勉爲賢妻良母，負起主持

中置之職責，完成教育兒女，服務社會之神聖使命。因之組織家庭節，母親節，家庭娛樂部，成立賢母獎，又有教育演講，青年母親指導等各種組織云。

歷代偉人重視彌撒

（寵光社北京通訊）歷代世界偉人對於彌撒奧蹟之重視及愛護表示，指不勝屈。今略舉數則於下：
英王亨利第八朝（即英國教之首創者）首相聖多默慕祿氏（其後致命，列入聖品）生平每日必恭與彌撒，且謂：凡人每日第一先宜恭侍天上君皇，第二再服侍地上君王。或謂每日望彌撒，恐不合首相地位，聖人答以得侍奉天地間最大之君王，當引為無上榮幸云。拿破侖氏一日視察某地學校，校章上載有學生每逢星期日及星期四應恭與彌撒，拿翁當即提筆改為每日應恭與彌撒。拿翁蓋深信每日善與彌撒禮之教育價值者也。意國近代著名文豪滿少尼氏（教宗比約第十一最愛滿氏作品，甚至在通牒內引用滿氏文句），生平勤與彌撒。晚年某日天雨，有人勸其不必前往，滿氏答以倘今日獲得十萬意幣頭獎者，是否因天雨可以不往領取頭獎。須知一台彌撒之價值，實遠勝十萬意幣也。聖若望鮑斯高一日接見一位英國牧師，彼叩求聖人指示教育奇效之秘訣。聖人慎重告以唯一秘訣，在每日恭與彌撒禮。十九世紀下半葉，世界著名法學者飛里尼氏，曾於辦公室中規定職員須每日恭與彌撒，使每人心內得充滿彌撒中所獲之無窮寶庫云。

眞理學會

徵求公教小說啟事

香港公教眞理學會爲鼓勵公教小說之創作起見，特舉行公教小說競賽，並定國幣八十元爲最佳作品之獎金。競賽簡則列下：

- (一) 故事須具公教意義，即須表現實踐公教理論之生活。
- (二) 以純粹創作爲合格。
- (三) 小說中大部份人物須是中國人，故事展開主要地點亦須在中國。
- (四) 字數須在二萬五千以上，四萬以下。
- (五) 稿件須在本年九月三十日以前寄交眞理學會名譽秘書。
- (六) 稿件歸本會選出之特別委員會評判。
- (七) 來稿概不退回，惟附有郵票者除外。
- (八) 未獲首獎之小說，本會如認爲有出版價值，當照每字國幣一元五角算還稿費。

寄件處：香港堅道十六號公教眞理學會